

世界名画之流動版畫



新華書局



溪昌揚著譯者

中華民國二十九年七月 初版

世界各國勞動服務

每冊定價國幣貳元玖角伍分

(外埠郵費另加)

不准

譯著者

易

昌

溪

發行者

青

年

書

店

印刷者

青

年

書

印

刷所

慶慶 西安 寶雞 榆林 宜川 漢中 天水 平涼 阿州
洛陽 成都 開中 宜賓 雅安 四川 巴東 老河口 宜昌
黑龍江 道義 豐陽 鄂州 昆明 大理 宜山 桂林 柳州
靈寶 邵陽 衢州 長沙 寶慶 武岡 曲江 梅縣 肇慶
平陽 吉安 上饒 南城 瑞金 龍岩 寧都 修水 沙縣
屯溪 金華 永嘉 泉州 莆田

自序

把著「世界各國的勞動服務」一書，現在排校已完，不久即可出版。作者想這個機會，作一些簡單的說明。

本書在抗戰開始後三四月份便已大體完成了的，所以敘述和介紹，也還受着時間的限制。在付印前雖然儘可能的增補了一些珍貴的材料，但在出版的今日，不僅中國神聖的抗戰已支持了三年，而且醞釀了很久的歐洲二次大戰，卒因德國的侵略之心之發展，直到作者屬筆之日，丹麥、荷蘭等不僅作了德國的勝利品，乃至素以國自命的法蘭西，也完全解除了武裝，「名存實亡」，等於是滅亡了一樣。這樣不得不增補的自然不了一處，而在事實上因全稿排竟，只得儘可能的設幾句罷了！

德國為了在凡爾賽條約限制之下進行軍事訓練，特別強調著「勞動服務」這種必「勞動貢獻國家」的制度。曾經聽莊慕尤詳，而在德國研究考察了很久的羅伯茲

(Stephen H. Roberts) 在他近來所著的「希特勒德國之創造」(The howe the Hitler Built) 中論到勞動服務與軍事時說：「希特勒的勞動營是軍事化的，無異一種軍隊的組織。全國共有勞動營一千二百六十個，每營有一百五十二人。其中二十七人是執行官員，每個人身體上都帶有符號以表示他們的階級，原因是營中全照軍隊的規律，分成十五個不同的階級。換句話說：在緊急時有二十萬訓練純熟，組織完備的步兵可以立即送入戰場。」這是因為他們以鍛鍊來代替兵器，一換上兵器，那些訓練純熟的勞動者（勞動者中有不少歐洲時代的退伍軍人），立時便可以換到戰場去的。在這次侵法戰爭時圍攻巴黎的浩蕩，步兵超過百師以上，我們可以意味到法西斯的德國之能不費力的動員那樣衆多的兵員，歷年來對勞動服務的強化，是有很大的關係。然而返觀法國，好像也如普法戰爭時的失敗似的，動員是不夠，戰時的備制也未完成，兵員的戰鬥意識也很薄弱。這雖不能說是與勞動服務有關，然而法國對青少年訓練是不十分注意的，朝野上下雖已深切知道鄰近的德國實力

強迫勞動服役制是變相的兵員練訓，但也是談談罷了。結果，正像過去巴黎評論所警惕着似的：「我們的敵國在實施強迫勞動服役之外，又同時擁有很多的常備軍和立刻可以動員的民衆，她能夠以其平時僅有的軍隊突然進攻，或欲以一九一四年所用的方式來殲滅我們。」在第二次大戰的今日，法國所賴以自豪的馬奇諾防線，卒因德國的閃電戰術，不到三月便被突破而被迫解除了武裝，正證實了巴黎評論的推斷。

可惜的是關於捷克、奧地利、波蘭等的青少年訓練和剛在萌芽的勞動服務，猝然遭受着法西斯德國的侵吞，在挽救祖國危亡的英勇鬥爭上，他們是流過血的，沒有迺着試驗的只有保加利亞了。其餘如意大利的青少年，自然是追隨墨索里尼的尾巴主義之後，狂呼着為祖國而戰，協力的爭奪着殖民地。美國這次動員的情形，其弱爆雖不及第一次世界大戰時的熱烈，但男女青年國民之能發動各種義務的服務的組織，其精神是超越了歷史的。至於我們的敵國日本帝國主義者，他之驅策人民從

事於勞動服務，早已是隨伴着戰爭的延長，經濟的破壞而強化了的。

最後對於我國的戰時國民勞動服務，我覺得也在戰時創到了一個時代。因為在戰前所施行國民服工役法，也只是在蔚為風氣，成績並不見得如何的顯著。但一到戰時，由於戰時工役法的實施，許多的國防工事和交通線都是由國民勞動服務的力量所完成的。不過，我希望在教導方面還要強調，沒要把勞動或服務當作強制的「苦差事」，沒要只限于一部份人，如果大家都瞭然于以勞動服務貢獻國家民族的偉大而光榮，那對於抗戰的裨益當然是更大的。

臨末，我希望讀者們能因我的膚淺的紹介，很客觀的意味到給予我們中國人的啟惕。「戰時的祖國需要一發的力量」，這是我的意趣。在苦難的中國，在在需要忘掉個人煩惱、艱危、來真能為國家民族而勞動，而服務的人！我們每一個人都 是其中的一員！

生着憾人可惜的是預備加入本書的插圖都在南京失守後遺失了，所以，只有等

再版時重複補入了——同時，更祈求高明的指教！」

楊昌溪自序於成都。

民國二十九年，七七三周年之前夕

本書係譯著而成，在南京退出前付印，因退出未予出版，現重新修改，增補新材。如蒙 賜予意見，謹當接受，重新增補。

作者謹啟

世界各國的勞動服務

總篇 第一章 勞動服務與人生 一

(1) 勞動之歷史的意義

(2) 勞務與勞動的關係

上編 世界各國的勞動服務

第二章 歐戰後各國勞動服務的產生及二次大戰 一九

(1) 蘭夜勞動服務之強化

第三章 希特勒的勞動服務制度 二九

(1) 德國勞動服務精神之本質

(2) 德國勞動精神與勞動服務

(3) 失業與勞動貢獻的精神

(4) 當民的勞動力與勞動服務

第四章 希特勒德國勞動服務中諸問題之檢討 四七

(1) 勞動服務之移民問題

(2) 邪士精神的喚起

(3) 新地域的開拓

(4) 食糧根據地之確立

(5) 勞動服務的執照

(6) 就業之幹族介紹

第五章 德國勞動服務之國民經濟的意義 六五

(1) 當民的國民經濟與勞動服務

(2) 勞動服務的專業範圍

第六章 德國勞動服務之教育與藝術的課題 ······ 八九

(1) 德國勞動服務的教育方針

(2) 勞動服務的藝術課題

第七章 德國兒童鄉居生活年與勞動服務 ······ 一〇一

(1) 兒童鄉居生活年的意義

(2) 鄉居生活年的勞動服務

第八章 希特勒治下的婦女生活與勞動服務 ······ 一一一

(1) 希特勒治下的婦女生活

(2) 德國婦女與勞動服務

(3) 婦女勞動營的生活

第九章 德國勞動服務營的組織訓練與生活 一三一

- (1) 勞動服務營的意義
- (2) 勞動服務營的組織
- (3) 勞動服務營的訓練
- (4) 勞動營的生活一斑

第十章 蘇俄的全民勞動與服務 一六三

第十一章 捷奧意保四國的勞動與服務 一七七

- (1) 法西斯意大利的勞動服務精神
- (2) 保加利亞實施強迫勞動的成績
- (3) 捷奧青年訓練的犧牲精神

(4) 奧地利的青年衛國團

第十二章 英國的勞動教育與勞動服務精神 一九一

第十三章 歐美諸國勞動服務的研究與實施 二〇一

(1) 歐美各小國的勞動服役

(2) 世界各國的勞動服役研究熱

第十四章 日本的自立更生訓練與勞動服務 二〇九

(1) 青年訓練與勞動服務

(2) 更生訓練與勞動服務

(3) 日本戰時的強制勞動服務

下編 中國勞動服務的昨今明

第十五章 中國歷代勞動服務精神的表現 二二九

第十六章 中國學術上的勞動服務思想 二二九

- (1) 易經與孔子的勞動思想
- (2) 袁運甫的勞動服務精神
- (3) 孟荀的勞動與服務思想
- (4) 楊奮勞動服務的理論與實際
- (5) 顏之推的實用思想
- (6) 王陽明的知行合一
- (7) 張居正的勞動與服務精神
- (8) 顏李之動的哲學
- (9) 曾國藩的勞動服務精神

第十七章 青年假期服務團與勞動服務團 二二一

(1) 青年假期服務團的組織及其工作

(2) 勞動服務團的組織及其紀律

第十八章 學生暑期農村服務的過去與現在

(1) 學生暑期農村服務的意義

(2) 學生農村服務與復興民族

(3) 學生農村服務的修養與技術

(4) 農村服務工作的諸方面

(5) 各省市舉辦的學生暑期農村服務

(6) 以救亡為中心工作的兩廣學生農村服務

(7) 抗戰後的學生農村服務

第十九章 中國工役與勞動服務的推行

(1) 新運動勞動服務團的工作

(2) 國民勞動服務的推行

第二十章 抗戰後的勞動與服務

(1) 戰時勞動與戰時服務

(2) 雇勞與兒童保育

(3) 青年團與勞動服務

第二十一章 中國勞動服務的將來

本書著者其他譯著單行本

西線歸來（譯）

無賴的猶太人（譯）

雷馬克評傳

黑人文學之鳥瞰

中國軍人偉大

德意法西斯與文學

世界各國的青年運動與青年訓練

精神國防與國民總動員

蘇俄戲劇之演進歷程

日本人眼中的百年後人種戰

台兒莊血戰（詩）